

**ロシア語、中国語、韓国語を手軽に簡単翻訳！**  
**「コリヤ英和！各国語 2018 for Win」シリーズ(CD-ROM版)を新発売**

ロゴヴィスタ株式会社は、翻訳ソフトのベストセラー「コリヤ英和！」シリーズの新作「コリヤ英和！各国語 2018 for Win」シリーズを、2017年7月21日(金)より、全国パソコンショップ、カメラ系量販店などで発売いたします。

- **新機能！音声入力機能**  
 翻訳エディタの原文エリアに音声による入力機能を追加しました。
- **新機能！コリヤ英和！音声翻訳**  
 音声入力から翻訳して再生までを行う音声入力翻訳再生機能です。

※音声入力に対応する言語は、日本語のみです。「コリヤ英和！中国語」は日本語、簡体字中国語、繁体字中国語に対応しています。「コリヤ英和！音声翻訳」の音声再生は、各製品の言語に対応しています。  
 ※繁体字中国語の音声入力再生は、Windows10のみに対応しております。  
 ※事前にWindowsコントロールパネルにある音声認識の設定や各言語パックのインストールが必要となります。また、OSによって利用できる言語の条件やインストール方法に違いがあります。  
 ※ご使用のパソコンに入力装置がない場合は、別途入力装置が必要です。  
 ※対応するOSは、Windows 10/8.1となります。

Web、メール、PDF、Office アプリケーションの翻訳については、それぞれのツール上で手軽に翻訳機能を利用できます。各パッケージには翻訳対象言語に対応した OCR ソフトを搭載し、新聞や雑誌などの印刷物からの取り込み、翻訳が容易に行えます。

**製品ラインナップ**

「コリヤ英和！中国語 2018 for Win」	8,381 円＋税
「コリヤ英和！韓国語 2018 for Win」	8,381 円＋税
「コリヤ英和！ロシア語 2018 for Win」	8,381 円＋税

《特長》

- 翻訳しやすい日本語に変換する「日本語チェッカー」を改善
- 日本語を確認しながら翻訳できる「翻訳エディタ」
- 原語の上に訳語を表示して大意把握できる「訳振りモード」搭載(※ロシア語除く)
- 中間言語(英語)の表示と編集(※ロシア語のみ)
- 各言語対応の高精度 OCR ソフトを搭載し、紙の原稿も翻訳可能

《動作環境》

- ・OS: Windows 10/8.1/7(すべて日本語版)  
 ※Windows 8.1 のデスクトップ UI に対応しております。  
 ※32/64bit 版両対応
- ・メモリ: お使いの OS が推奨する環境以上



**〈製品に関するお問い合わせ先〉**  
 ログヴィスタ株式会社  
 TEL: 042-338-1792 FAX: 042-338-1791  
 e-mail: inq@logovista.co.jp  
 URL: http://www.logovista.co.jp/

**〈広報に関するお問い合わせ先〉**  
 ログヴィスタ株式会社 制作部  
 e-mail: press@logovista.co.jp  
 〒206-0033 東京都多摩市落合 1-15-2  
 TEL: 042-338-8863 FAX: 042-338-1791